

ХОЧУ
ХАРЧО

РЕСТОРАН
МЕГРЕЛЬСКОЙ КУХНИ

– 24 часа –



ЗАВТРАКИ
с 6:00 до 12:00
BREAKFAST
FROM 6:00 TILL 12:00
早餐

БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛКОЙ
Bruschetta with smoked cod and arugula
意式普切塔配熏鳕鱼和芝麻菜 140г 350

БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ
Bruschetta with tomato salsa and basil
意式普切塔配番茄酱和罗勒 140г 350

ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ
Homemade matsoni with honey, berries and walnuts
家常蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶 360г 490

ОМЛЕТ «БОРАНО» 250г 450
Borano omelet
干酪炒蛋

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ
С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ
Potato waffles with poached egg and smoked cod
土豆华夫饼配火腿蛋松饼和熏鳕鱼 85/50/1шт./30г 450

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ 200/50/40/10г 590
Omelet with smoked salmon and cheese cream
熏三文鱼干酪奶油炒蛋

ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ 250г 390
Omelet with home roasted meat
家常白肉配摊鸡蛋

ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ 290г 290
Omelet with vegetable salsa and cheese
蔬菜萨尔萨辣酱配干酪炒蛋



БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК 150/110/110/130/30/40г 790
Big Georgian breakfast
格鲁吉亚大早餐



ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ 240г 590
Egg Benedict with chef's salted smoked salmon / 厨师长的腌三文鱼蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ 240г 490
Egg Benedict with homemade bacon / 家常熏猪肉蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНКОМ И ГРИБАМИ 240г 390
Egg Benedict with chicken and mushrooms / 鸡雏蘑菇蛋松饼



ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ 220/2шт.(80)/100г 490
Chirbuli (Georgian fried eggs) on ketsi pan
格鲁吉亚煎蛋锅



ГЛАЗУНЯ ИЗ ДЕСЯТИ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ / ДВУХ КУРИНЫХ 100/15/5/105г 390/260
Fried ten quail eggs / two chicken eggs
十个鹌鹑蛋/两个鸡蛋 荷包蛋



КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ
Chicken breast with avocado cream and vegetables
鸡胸肉配牛油果和蔬菜酱

110/50/30/60/10/75 г 690



ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ
Farmer's nadugi and tomatoes on homemade flatbread
农场格鲁吉亚奶酪配西红柿和家常饼

190/150 г 590



ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ
Homestyle cottage cheese with raspberry
家常凝乳加覆盆子

180 г 350



РИСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ
Rice porridge cooked with coconut milk, served with grapefruit and mango sauce
椰奶米粥配葡萄柚和芒果调味汁

350/25 г 390



ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ
Oatmeal with berries
燕麦粥配浆果

300/22 г 390



ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА
Farmer's rabbit sausages
农场兔子肉香肠

110/60/50/10 г 660



ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА
Zucchini pancakes with chef's salted salmon
西葫芦油炸饼加招牌腌三文鱼

180/50/40 г 790



СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ
Farm cottage cheese patties with raisins
农村乳渣葡萄干奶渣饼

240/40 г 390



ГРАНОЛА С ЯГОДНО-ФРУКТОВЫМ СМУЗИ
Granola with fruit and berry smoothie
格兰诺拉配水果浆果冰沙

150/40 г 390

БЛИНЧИКИ
(добавки на выбор: сметана, варенье, джем, мед, сгущенное молоко)
THIN PANCAKES
(choice of toppings: sour cream, jam, honey, condensed milk)
薄煎饼 (你可以选择补充馅: 酸牛奶、果酱、蜂蜜、炼奶)

3 шт./50 г 240



БЛИНЫ С КРАСНОЙ ИКРОЙ
Pancakes with red caviar
红鱼子酱饼

3 шт./50/50 г 790



ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ
Chocolate pancakes with condensed milk and banana
巧克力薄煎饼配浓缩乳和香蕉

340 г 450



ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕНОВЫМ СИРОПОМ
Pancakes with berries and maple syrup
煎饼配浆果和枫糖浆

150/50/40 г 650



БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ
Thin pancakes with mascarpone / 马斯卡布尼饼卷

180 г 350

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

COLD STARTERS AND SALADS

冷开胃菜和沙拉

СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ
Seasonal vegetables and herbs
季节蔬菜与青菜

430/20г 550

АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ
ГРУЗИНСКИХ СЫРОВ
Assorted Georgian homemade cheese
多种口味家常奶酪

330/50/10/2г 890

КВЕРЛИ С ТОМАТАМИ
Kvelli with tomatoes / 番茄罗勒沙拉

220г 590

ПХАЛЕУЛОБА
Pkhaliuloba (assorted pkhali)
菠菜配卷心菜和坚果酱甜菜 (什锦)

150/5г 450

САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ
Salad with smoked sturgeon
熏鲟鱼沙拉

250г 1090

ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ
Warm salad with crispy eggplants
脆皮茄子暖沙拉

250г 650

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ
СО СПЕЦИЯМИ

Georgian traditional vegetable salad with spices
格鲁吉亚式蔬菜沙拉加调料

235г 450

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ
Georgian traditional vegetable salad with nuts
格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉

260г 450

ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ
Warm salad with salmon and suluguni cheese
三文鱼和苏尔古尼暖沙拉

220г 890

САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО
Salad with smoked salmon and avocado
熏鲑鱼牛油果沙拉

245г 750

САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЬИМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ
Salad with veal, goat cheese and beetroot
牛腱肉配山羊奶酪和甜菜沙拉

210г 550

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ
Meat platter with home-smoked lori, pastirma, boiled beef tongue and home-baked ham with garlic and carrots
熏猪肉、帕斯雀牛肉、煮熟牛口条和家常火腿配大蒜和胡萝卜仿生盘

60/100/100/150/30 г 1690



РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional fried eggplant rolls
明格列尔式烤茄子卷

180/10 г 480



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ
Salad with fresh vegetables and boiled veal
新鲜蔬菜配煮小牛肉沙拉

190 г 490



САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ
Gali traditional salad
加利式沙拉

250 г 450



САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА
Salad with tomatoes and Imeretian cheese
番茄伊梅列季州式奶酪沙拉

250 г 590



ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ
Warm salad with grilled homemade sausages and baked young potatoes
家常烤香肠和烤土豆暖沙拉

270 г 490



АЙРАНИ
Ayrani / 爱兰

250 г 290



РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ
Eggplant rolls with minty nadugi cottage cheese in spinach sauce
茄子卷配菠菜酱薄荷凝乳奶酪

140/50 г 550



ГЕБЖАЛИЯ
Gebzhaliya / 苏尔古尼奶酪小吃

300 г 390



САЦИВИ
Satsivi / 萨茨维

230 г 450



СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА
Beetroot spread / 甜菜酱

200 г 350



ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ
Runner beans pkhali
格鲁吉亚式四季豆配石榴籽

150/55 г 390



БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ
Eggplant spread with spicy bread
茄子酱配很香的面包

150/110 г 390



«СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ»
Dressed herring / 皮袄鲱鱼

250 г 450



ПХАЛИ
Pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的甜菜配石榴籽

150/5 г 390

ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА
Spinach pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的菠菜配石榴籽

150/5 г 450

ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ
Sweet tsitsaka pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的酸奶黄瓜酱配石榴籽

150/5 г 450



ГРИЛЬ-САЛАТ
(мясо на выбор: бедро индейки или мякоть ягненка)
Grilled salad (choice of meat: turkey thigh or lamb loin)
烤沙拉 (请选肉: 火鸡大腿或羊去骨头的肉)

270 г 650



САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕННОЙ АДЖИКОЙ 295 г 550
Salad with pink tomatoes, matsoni and green adzhika sauce
桃红色番茄沙拉配酸牛奶和绿香辣酱



ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ 130/20 г 1090
Salmon tartare with crispy toasts
三文鱼塔塔酱配焦黄面包



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ 270 г 450
Homemade pickles / 家常咸菜



ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ 110/60 г 450
Baked bell pepper with fragrant nadugi cottage cheese and gebzhaliya sauce
烤红辣椒配奶油干酪和苏尔古尼奶酪酱



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ 220 г 550
Warm salad with grilled chicken and smoked suluguni cheese
烧鸡熏苏尔古尼暖沙拉



САЛАТ С ЗЕЛЕННОЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ 180 г 490
Salad with green buckwheat and citrus fruits
绿色荞麦米和柑桔沙拉



СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ 150/120/10 г 450
Sotolia made from fresh spinach, served with matsoni and mchadi
酸牛奶配菠菜和玉米饼



СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ 415 г 490
Barrel pickles / 大桶泡菜



АЦЕЦИЛИ 200 г 590
Atsetsili / 格鲁吉亚式煎茄子沙拉



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ 165/1 шт. 490
Salad with fresh vegetables, herbs and poached egg
新鲜蔬菜绿色沙拉荷包蛋沙拉



ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С ОВЕЧИМ СЫРОМ ГУДА 190 г 650
Oriental salad with sheep cheese guda / 绵羊奶干酪东方沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热开胃菜

КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ
Megrelian traditional kokori with tomato salad and tarragon
明格列尔式哈恰普理番茄沙拉配龙蒿 330г 450



КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ
Kvari with herbs, mushrooms and cheese
青菜蘑菇干酪饺子 230г 390



КУБДАРИ С РУБЦЕННЫМ МЯСОМ
(начинка на выбор: свинина-говядина или баранина)
Kubdari with chopped meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
碎肉大饼 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉) 420г 790



СОКО НА КЕЦИ 160г 450
Soko cooked on ketsi pan
苏尔古尼配白蘑菇

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ
Megrelian traditional lobio with mchadi and spicy cabbage
明格列尔式菜豆玉米饼和辣白菜 200/120/25г 390



ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»
Kharkalia lobio / 格鲁吉亚菜豆 250/40г 550



АДЖАПСАНДАЛ
Ajapsandal / 格鲁吉亚式炖茄子 280г 490



ДОЛМА 170/40г 550
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина)
Dolma stuffed with meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
煎白菜卷 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉)



ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА
Gomi with three kinds of cheese
猪肉玉米粥配三种干酪 350/90г 350



ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ
Elarji with matsoni / 玉米粥配酸牛奶 350/130г 390



АЧМА С МАЦОНИ 300/130г 490
Achma with matsoni / 很多层哈恰普哩酸牛奶



ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ
(сыр на выбор: классический сулугуни / копченый сулугуни)
Fried suluguni cheese with fresh tomatoes (choice of cheese: classic or smoked suluguni)
新鲜西红柿炒苏尔古尼 (选择干酪: 古典或熏苏尔古尼) 250г 590



**ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ
СЫРОМ СУЛУГУНИ** 500г 590
Khachapuri with smoked suluguni cheese
熏手工苏尔古尼奶酪饼



**ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ
И ЖАРЕНЫМИ ГРИБАМИ** 400г 490
Homestyle pie with potatoes and fried mushrooms
家常土豆炒蘑菇大馅饼



ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ 180/40г 290
Vareniki with cherry and sour cream
樱桃馅饺子配酸奶油



**ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ,
ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ** 180/40г 290
Vareniki with potatoes, mushrooms and sour cream
土豆蘑菇酸奶油饺子

ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО 700г 750
Khachapuri from aunt Aliso
爱丽丝阿姨的家常起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ 390г 490
Gurian traditional khachapuri / 古利亚州式起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ 450г 550
Imeretian traditional khachapuri / 伊梅列季州起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ 430г 550
Adjarian traditional khachapuri / 阿贾拉式奶酪饼



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 500г 550
Megrelian traditional khachapuri / 明格列尔式起司饼



КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ 340г 390
Megrelian traditional kvari with cheese
明格列尔式奶酪饺子



МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ 330/120/40г 390
Mchadi with Imeretian cheese and satsebeli sauce
玉米饼配伊梅列季州式奶酪和核桃葡萄调料酱



КУТАБЫ / QUTABS / 半月形
с сыром 130/40г 390
with cheese / 半月形奶酪馅饼
с сыром и тархуном 130/40г 450
with cheese and tarragon
半月形干酪塔尔洪馅饼
с зеленью 130/40г 450
with herbs / 半月形青菜馅饼
с бараниной 150/40г 450
with mutton / 半月形羊肉馅饼
с картофелем 150/40г 350
with potatoes / 半月形土豆馅饼
с телятиной 150/40г 390
with veal / 半月形牛犊肉馅饼



ЧЕБУРЕК 180г 390
с телятиной / с бараниной / с сыром
с телятиной / с бараниной / с сыром
с телятиной / с бараниной / с сыром
半月形牛犊肉馅饼 / 半月形羊肉馅饼 / 半月形奶酪馅饼



КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ 160/100г 450
Adjarian traditional kvari with mushrooms
阿扎里式蘑菇饺子



ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ 450г 590
Khachapuri with spinach and suluguni cheese / 菠菜苏尔古尼哈哈普哩

ХАРЧО НА КОМПАНИЮ,
ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(ЗАКАЗ ОТ 2 ПОРЦИЙ)
Kharcho for a group of people, special serving
(order 2 portions and more)
格鲁吉亚羊肉汤 · 品牌服务 (从2份订菜)

супы
SOUPS
汤



ХАРЧО С ТЕЛЯТИНОЙ
Kharcho with veal
牛犊肉汤 350г 490

ХАРЧО С БАРАНИНОЙ
Kharcho with mutton
羊肉汤 350г 490



БОРЩ С ТЕЛЯТИНОЙ
Borsch with veal / 牛犊肉红菜汤 350/80/40г 450



ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП
Georgian fish soup / 格鲁吉亚式鱼汤 350г 490



ДЮШБАРА
Dushbara / 阿塞拜疆饺子 350/20г 450



ХАШЛАМА
Khashlama / 格鲁吉亚传统牛肉蔬菜汤 200/200/10г 650



ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional bean soup with pork ribs
明格列尔式猪排豆汤 350г 490



ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП 350г 390
Pumpkin cream soup / 南瓜奶油汤



ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ 450/10г 590
Piti with mutton ribs / 羊排骨汤



ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГРУЗИНСКИ 350г 390
Old fashioned Georgian traditional chikhirtma
奇希尔图马



ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 450/25/15г // 450/25/15/50г 590/750
(на выбор: без чачи или с рюмкой чачи)
Megrelian traditional khash (with or without chacha shot)
明格列尔式肉汤 (任意选饮料: 无恰恰或一杯恰恰)



ПОСТНЫЕ ЩИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ 450г 450
Lent cabbage soup with porcini mushrooms
圆白菜汤配蘑菇



ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ 350/40г 490
Mushroom soup with pearl barley
蘑菇汤配大麦米



ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ 350г 490
Vegetable cream soup with broccoli
蔬菜奶油汤配西兰花



КЮФТА-БОЗБАШ 550г 650
Kufta-bozbash / 阿塞拜疆豌豆汤



ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ 350г 390
Homemade noodle soup with chicken and mushrooms
家常蘑菇鸡汤面

ЛОПАТКА ЯГНЕНКА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)

Lamb blade (a dish to share)
羊肩 (一伙人的菜)

900/110/30г 2990

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА
MAIN COURSE
热菜



ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРЕНОЙ ГОМИ
Megrelian traditional kharcho with chicken and fried gomi
明格列尔式羊肉炒淡味粥汤

300/200г 650



ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ
Pork odjakhuri / 烤煮肉土豆菜

400г 750



ЧАХОХБИЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА
Chicken chakhokhili
小鸡查科比利

300г 550



ХИНКАЛИ
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина / телятина)
Khinkali (stuffed with pork and beef / mutton / veal)
卡里饺 (你可以选择馅: 猪牛肉 · 羊肉或牛犊肉)

1шт./100г 170



РЫБНЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР
Fish patties with mashed potatoes and tartar sauce
鱼饼配土豆泥和塔塔酱

200/200/40/40/10г 690



БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ
Beef Stroganoff with mashed potatoes
俄式炒牛肉配土豆泥

200/200/20г 750



КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ
Kuchmachi made of veal giblets
牛犊内脏菜

300г 590



КОТЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ
Turkey patties with vegetables / 火鸡肉饼配蔬菜

130/140/50г 590

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ 1 шт./110/30 г 990
Gali traditional tsitsyla / 加利式鸡雏



СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ 1 шт./60 г 990
Home-smoked sea bass with grilled zucchini
家常熏制室配烤西葫芦



ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 300 г 750
Veal chashushuli / 格鲁吉亚式牛腩肉



ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ 270/40 г 990
Baked cod with vegetables / 鲑鱼配烤蔬菜



ЖАРЕНЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ 180/115 г 750
Fried beef tongue with mushrooms and elarji
烤牛舌配蘑菇和玉米粥



ПЛОВ С БАРАНИНОЙ 400/60/10 г 690
Pilaf with mutton / 羊肉饭



ЧКМЕРУЛИ 1 шт./150 г 890
Chkmeruli / 大蒜奶油汁焖鸡肉



КОТЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ 200/200/40 г 590
Petrovna's recipe homestyle cutlets of pork and beef with mashed potatoes
家常肉饼配土豆泥



ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКА 400/20 г 650
Lamb chanakhi
羊羔煮纳基



БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ 270 г 690
Eggplant stuffed with lamb, smoked suluguni, tomatoes and herbs
茄子塞满了羊肉配熏苏尔古尼和西红柿和蔬菜



СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ 250/15 г 590
Georgian traditional solyanka made of pork
格鲁吉亚猪肉汤



КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ 240/150/40 г 790
Sausages made of pork and veal giblets, served with mamalyga and tkemali sauce
猪肉香肠和小牛内脏猪肉玉米粥特克马里



КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР 1 шт./150/70/40 г 890
Smoked mackerel with baby potatoes, brown tomato and tartar sauce
熏鲭鱼配新马铃薯配棕番茄和塔塔酱



ЛОРИ ПО-РАЧИНСКИ 250/1 шт./50/40 г 850
Rachin traditional lori
拉恰式熏猪肉

ЧЕРНОМОРСКИЙ РАПАНА НА КЕЦИ 270 г 750
Black sea whelk cooked in ketsi pan
黑海红螺属锅



КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)
Lamb rack on ketsi pan, original serving (a dish to share)
熏羊排锅 · 品牌服务 (一伙人的菜)

400/110/150г 2290

БЛЮДА НА УГЛЯХ
CHARCOAL GRILLED DISHES
烧烤菜



ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА 200/140/40г 890
Lamb rack barbecue / 熏羊排串



ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦИЛИ И СОУСОМ НАРШАРАБ 150/60/40г 1590
Sturgeon barbecue with atsetsili and narsarab sauce
鲟鱼串配茄子和一种用石榴制作的浓调味汁



ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ 150/140/40г 1290
Charcoal grilled salmon with narsarab sauce
烤三文鱼配一种用石榴制作的浓调味汁



БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ 200/140/40г 990
Mutton tongues / 羊口条



СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО И СОУСОМ ЦИЦАКА 240/120/40г 990
Pork loin with Idaho potatoes and tsitsaka sauce
猪肉里脊配爱达荷土豆和腌辣椒酱



ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ 200/140/40г 750
Grilled veal liver / 脂肪网小牛肝脏

ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ЦИЦАКА (на выбор: баранина или говядина) 200/120/50/40г 940
Homemade grilled sausages with spiced potatoes, gurian pickled cabbage and tsitsaka sauce (choice of meat: mutton or beef)
家常烤香肠配香辣土豆 · 红卷心菜和腌辣椒酱 (任意选择: 羊肉或牛肉)

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА
Chicken thigh barbecue / 烤鸡股串

155/140/40 г

590

ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА
Lamb fillet barbecue / 羊肉去骨头的肉

180/140/40 г

890

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ
Pork barbecue / 猪肉烤串

180/140/40 г

690

ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ
Turkey barbecue with blackberry sauce / 木莓果酱火鸡肉串

180/140/40 г

790

ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА
С ЛОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА
Veal loin barbecue with pieces of tail fat / 小牛里脊肉片配尾巴脂肪片

180/140/40 г

950

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА
Veal barbecue / 烤牛犊肉串

180/140/40 г

950



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА
Mutton lulah kebab / 剁碎羊肉烤串

150/140/40 г

750

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ
Pork lulah kebab / 剁碎猪肉烤串

150/140/40 г

690

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ
Chicken lulah kebab / 剁碎鸡肉烤串

150/140/40 г

550

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ
Veal lulah kebab / 剁碎牛犊肉烤串

150/140/40 г

790



СТЕЙК РИБАЙ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Ribeye steak with ginger sauce / 生姜酱肉眼牛排

230/40 г

2590



СТЕЙК ПИКАНЬЯ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Picanha steak with ginger sauce
号牛三角肉配生姜酱

160/40 г

1190



СТЕЙК ФЛАНК С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Flank steak with ginger sauce / 侧腹牛排配生姜酱

230/40 г

1450



ВЫРЕЗКА ТЕЛЕНКА НА ГРИЛЕ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Grilled veal loin with ginger sauce / 烤小牛里脊肉配姜汁

180/40 г

1290



СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР
Charcoal grilled sea bass with tartar sauce
碳烤黑鲈鱼配塔塔酱

1 шт./40/20 г

990



КРОЛИК В ПИКАНТНЫХ СПЕЦИЯХ И АДЖИКЕ С КАРТОФЕЛЕМ,
ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ТКЕМАЛИ
Rabbit in savoury spices and adjika sauce with potatoes, gurian pickled cabbage and tkemali sauce
可口香料兔子配香辣酱配土豆和红卷心菜和格鲁吉亚式酸李子酱

250/120/50/40 г

1390



ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ
И ОЛИВКОВО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
Vegetable barbecue with mushrooms and olive garlic sauce
蔬菜串配蘑菇和橄榄蒜酱

400/20/30 г

650

ИТОГОВЫЙ ВЕС БЛЮДА
МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ
ОТ СТЕПЕНИ ПРОЖАРКИ МЯСА
Weight of the dishes may change
according to preferred level of doneness

总重量菜根烤肉的程度可以不同

ХЛЕБ, СОУСЫ
И ГАРНИРЫ
BREAD, SAUCES AND SIDES
面包·酱和配菜

ДОМАШНИЙ ХЛЕБ / 140/40 г 190
ДОМАШНИЙ ХЛЕБ РЖАНОЙ
СО СМЕТАННО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
Home-baked wheat bread /
rye bread with sour cream
garlic sauce
家常白面包配酸奶油蒜酱 /
家常黑麦面包配酸奶油蒜酱

ПРЯНЫЙ ЛАВАШ
ИЗ ТАНДЫРА
Tandoori baked fragrant lavash
220г 250
辛香坛子烤盐条

ТОНИКИЙ ЛАВАШ С САЦЕБЕЛИ
Thin lavash with satsebeli
130/40г 150
薄饼配坚果水果酱

ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА
С САЦЕБЕЛИ
Tandoori baked lavash with satsebeli sauce
110/40 г 150
坛子烤盐条配坚果水果酱

СОУСЫ / SAUCES

ТАРТАР

40 г 90

Tartar / 塔塔酱

ЕЖЕВИЧНЫЙ

40 г 90

Blackberry / 黑莓

САЦЕБЕЛИ

40 г 90

Satsebeli

核桃葡萄调料酱

ЦИЦАКА

40 г 90

Tsitsaka / 泡菜椒

НАРШАРАБ

40 г 90

Narsarab / 石榴汁香料酱

ТКЕМАЛИ

40 г 90

Tkemali

格鲁吉亚酸李酱

ИМБИРНЫЙ

40 г 90

Ginger / 姜

МАЦОНИ

130 мл 90

Matsoni / 酸奶

A wooden plate with a bowl of red sauce and a small bowl of blackberry sauce.



ОБЖАРЕННЫЙ БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ 200г 350
Fried baby potatoes / 炸新土豆



ПРИПУЩЕННЫЙ ШПИНАТ СО СЛИВОЧНЫМИ БОБАМИ И ТОМАТАМИ ЧЕРРИ 190г 550
Blanched spinach with creamy beans and cherry tomatoes
蒸菠菜配奶油豆和圣女果



ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ С ПЮРЕ ИЗ АВОКАДО 175г 550
Baked vegetables with avocado mash
烤蔬菜配牛油果泥



КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ 1шт. 190
(готовится с курдючным жиром
или свиным салом на выбор)
Potatoes cooked on charcoal
(with tail fat or pork fat of your choice)
烤土豆 (做择尾巴油或猪油中的脂肪供选择)



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ 200г 250
Mashed potatoes
土豆泥



РИС 180г 290
Rice / 米



ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ 1шт./15г 290
Corn on the cob / 玉米穗



ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ ПО-ДОМАШНЕМУ С ГРИБАМИ 280/20г 390
Homestyle fried potatoes with mushrooms / 家常炸土豆配蘑菇



КАБАЧКИ НА ГРИЛЕ 140г 290
Grilled zucchini / 烧烤西葫芦



ЗОЛОТИСТЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ЛУКОМ 275г 290
Golden potatoes with onion / 金色土豆配洋葱

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜食

ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ
В АССОРТИМЕНТЕ
Assorted homemade jam
多种口味家常果酱
150г 350
МЕД ДОННИК
Sweet clover honey / 蜂蜜蛋糕
80г 290

ЧУРЧХЕЛА
(на выбор: с грецким орехом или фундуком)
Churchkhela (with walnut or hazelnut)
丘尔其赫拉 (任意选择: 核桃或榛子)
1шт. 350

«ЗЕМЛЯ МЕГРЕЛИИ»
The soil of Megrelia
"明格列尔领土"
300/10г 450

ПЕРАМУШИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional peramushi
明格列尔式葡萄汁和玉米面的浓稠冷冻甜点
100/20г 350

КОФЕ ПО-СУХУМСКИ
С ПЕЧЕНЬЕМ КАДА
Sukhumi traditional coffee with kada cookie
苏呼米式咖啡配卡达饼干
80/10 250



ДОМАШНИЙ МИНДАЛЬНЫЙ ТОРТ
Homemade almond cake
家常杏仁蛋糕
150г 390



КИДОБАНИ
Kidobani / 库达巴尼
125/30г 490



БЕЗЕ СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ
И ЯГОДНЫМ СОУСОМ
Meringue with butter cream and berry mousse
蛋酥点心配奶油与浆果酱
150/30г 490



КАДА
Kada / 带馅的酥皮点心
100/5/5г 190



ЯГОДЫ
Berries / 浆果
100г 790



ФРУКТОВЫЙ САЛАТ
Fruit salad / 水果沙拉
165г 390



ДОМАШНИЙ КЛУБНИЧНЫЙ «СМЕТАННИК»
Homemade strawberry sour cream cake
家常草莓海棉状蛋糕
290г 550



«НАПОЛЕОН»
Napoleon cake / 拿破仑蛋糕
150г 450



«МЕДОВИК»
Honey cake / 蜂蜜蛋糕
130/20г 390

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ 1000 г 1290
Seasonal fruits / 季节水果



МОРКОВНЫЙ ТОРТ 170/10 г 390
Carrot cake / 胡萝卜蛋糕



«ТИРАМИСУ» 150/10/3 г 490
Tiramisu / 提拉米苏



ФИСТАШКОВЫЙ РУЛЕТ СО СВЕЖЕЙ МАЛИНОЙ 110 г 550
Pistachio roll with fresh raspberry / 阿月浑子卷配新鲜覆盆子



ФУНДУЧНО-ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ 150 г 490
Hazelnut chocolate cake / 巧克力榛子蛋糕



ПАХЛАВА 120/5 г 390
Baklava / 果仁蜜饼



МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ 360 г 490
Matsoni with honey, berries and walnuts / 蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶



ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ С НЕЖНЫМ КРЕМОМ 210/10 г 340
Choux buns with tender cream
鲜美奶油面包



МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50 г 120
Assorted ice cream (price per scoop) / 冰淇淋 (一个小球的价格)



«ЗГАПАРИ» 130/10 г 390
Zgapari / 东方式巧克力蜂蜜蛋糕



БАНАНОВЫЙ ТОРТ 190 г 450
Banana cake / 香蕉蛋糕



СОРБЕТ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50 г 150
Assorted sorbet (price per scoop) / 果汁冰糕 (一个小球的价格)

ТОПИНГИ К МОРОЖЕНОМУ
(НА ВЫБОР)
90 РУБ.:
— шоколадная крошка
— вафельная крошка
— шоколадный соус
— ягодный соус

Toppings for ice cream (of your choice)
冰淇淋配料 (任意选择)
90 rub / 90卢布
— chocolate crumbs / 巧克力屑
— wafer crumbs / 蛋卷屑
— chocolate sauce / 巧克力酱
— berry sauce / 浆果酱

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ ТОРТОВ НА ЗАКАЗ
ORDER A RESTAURANT MADE CAKE
我们接受做蛋糕的申请。

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

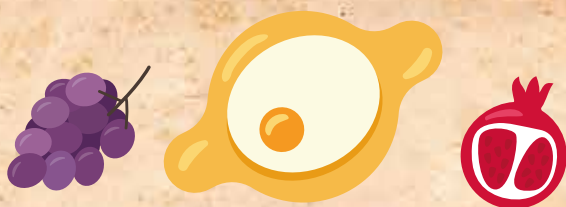
ЗАВТРАКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ОМЛЕТ «БОРАНО»	36	67	2,4	757
БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛОЙ	14	17	25,7	178
БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ	4	17	28,39	149
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ	14	37	22,9	465
ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ	13	26,6	58,6	548
ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ	32	77	3,16	838
ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ	2748	70,7	9,94	786
ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ	33,67	53	4,1	628
СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ	45,7	18,6	44,7	529
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА	26,8	35,39	27	540
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ	18,3	49,5	27,7	624
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНКОМ И ГРИБАМИ	28	28,4	27,25	482
ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ	17,26	13	2,64	206
ОЛАДЫ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА	15,8	32,2	17	421
РЫСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ	8,4	35	48,6	530
ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ	14,56	16	66	468
ГЛАЗУНЫЯ ИЗ КУРИНЫХ ЯИЦ	16,3	23,15	15,1	341
ГЛАЗУНЫЯ ИЗ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ	16,2	26,2	7,35	331
БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК	50,2	58,5	92,5	1094
ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА	23	16	6,9	263
КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ	35	25	6,3	393
ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ	11,8	12,1	18,5	230
ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ	14,5	21,5	105,5	676
ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕВОВЫМ СИРОПОМ	8	17	42	353
БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ	26	18	60	504
БЛИНЫ С КРАСНОЙ ИКРОЙ	28	30	40	535
БЛИНЧИКИ (ДОБАВКИ НА ВЫБОР)	9	43	39	384
ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ	29,1	34	93,5	810
ГРАНОЛА С ЯГОДНО-ФРУКТОВЫМ СМУЗИ	8,3	18	51,2	385
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ПХАЛИ	8	28	12	334
ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ	8	28	12	334
ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА	10	26	11	318
ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ	10	28	11	336
ПХАЛЕУЛОБА	10	26	11	334
СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ	4,7	0	18	89
АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ ГРУЗИНСКИХ СЫРОВ	66	76	10	972
КВЕЛЛИ С ТОМАТАМИ	19	42	6	479
АЙРАНИ	6	8	8	133
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ И СЫРОМ СЛУГУНИ	20	24,5	4,2	316

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО	17,7	21	9	293
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ	6	86	26	900
САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ	14,5	20	17	306
САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЫМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ	19	39	17	496
ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ	3	0	11	56
ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ	13	19	13	274
САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ	17	41	24	533
САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА	32	44	8,6	559
РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	7	83	12	825
РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ	12	54	10	569
САЦИВИ	36	41	6	538
ГРИЛЬ-САЛАТ С ИНДЕЙКОЙ	25,9	5,3	12,6	206
ГРИЛЬ-САЛАТ С МЯКОТЮ ЯГНЕНКА	21,9	42	12	510
ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ	18,26	48	18,5	576
ГЕБЖАЛИЯ	34	42	9	548
БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ	8	24	49	442
СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА	6	20	38	358
МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ	67,2	88,8	1,8	1072
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ	12,7	21,9	6,6	273
«СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ»	12,75	40,5	18,25	483
САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕННОЙ АДЖИКОЙ	12	12	11	190
АЦЕЦЛИ	7,7	66,5	19	701
ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ	5,4	4,4	1,3	68
СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ	74,3	10	22,4	211
ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ	10	0	20	124
СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ	6	4	18	128
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ	28	34	11	464
ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С ОВЕЧЬИМ СЫРОМ ГУДА	7,5	14,6	14,8	222
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ	3,73	1	23,8	239
САЛАТ С ЗЕЛеноЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ	18	3	12	263
ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ	11	8,1	10,5	155,9
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ	8	42	76	718
СОКО НА КЕЦИ	45	61,6	3,3	744
КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	48	117	121	1728
КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (БАРАНИНА)	46	119	121	1623
КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ	29,2	16,6	59	610

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА	28	27,3	84	657
ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ	40	43	65	804
ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ	10	64	39	769
ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»	23	40	77	759
ДОЛМА (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	19,55	19,72	16,83	587
ДОЛМА (НАЧИНКА БАРАНИНА)	18	19	16	463
ЖАРЕННЫЙ СЫР СЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ	36	50	4	608
АДЖАПСАНДАЛ	5	79	29	845
АЧМА С МАЦОНИ	30	41	55	712
КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ	7	26	48	451
ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	67	80	117	1459
ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО	97	155	124	2282
ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ	54	68	93	1200
ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ	58	65	120	1298
ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ	44	53	93	1026
ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СЛУГУНИ	45	49	100	1019
ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ СЛУГУНИ	56	69	95	1447
ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРЕННЫМИ ГРИБАМИ	23	57,5	101	960
ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ	8	1,6	70,7	328
ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ, ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ	8	3,4	53	266
МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ	44,4	72	128	1327
КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ	44	40	67	809
ПАТАРА АДЖАРУЛИ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ	16	31	73	634
КУТАБЫ С СЫРОМ	22	27	42	496
КУТАБЫ С СЫРОМ И ТАРХУНОМ	22	27	42	498
КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ	9	11	47	321
КУТАБЫ С БАРАНИНОЙ	15	20	41	403
КУТАБЫ С ТЕЛЯТИНОЙ	18	12	41	338
КУТАБЫ С КАРТОФЕЛЕМ	8	12	56	363
ЧЕБУРЕК С ТЕЛЯТИНОЙ	19	32	55	583
ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ	16	72	66	973
ЧЕБУРЕК С СЫРОМ	26	86	59	710
СУПЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ХАРЧО С ТЕЛЯТИНОЙ	30	29	21	470
ХАРЧО С БАРАНИНОЙ	30	30	24	486
БОРЩ С ТЕЛЯТИНОЙ	15	17	18	330
ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП	11,9	3,5	19,25	497
ДЮШБАРА	9	5	22	443
ХАШЛАМА	60	39	4	600
ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	25	31	20	464
ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С РЮМКОЙ ЧАЧИ	81	20	8	446
ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ БЕЗ ЧАЧИ	71	10	3	392
КЮФТА-БОЗБАШ	61	39	14	697
ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ	44	31	43	634
ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП	6	20	27	313
ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ	10	5	15	234
ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ	14	17,5	21	273
ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ	0,5	0,15	2,1	317

СУПЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГ РУЗИНСКИ	27,3	26,6	33,25	487,5
ПОСТНЫЕ ЩИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ	14	47	63	532
СУП СОЛЯНКА МЯСНАЯ	21,8	26,1	7	341
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ЛОПАТКА ЯГНЕНКА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)	48	59	61	967
ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРеноЙ ГОМИ	45	47	55	820
БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ	36	57	51	853
КОПЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ	21	11,5	12,86	335
ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ	35	126	41	1438
РЫБНЫЕ КОПЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР	36	59	41	739
ЧАХОХЕБЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА	52	35	13	570
КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ	41	51	16	688
ХИНКАЛИ (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	9	15	27	277
ХИНКАЛИ (НАЧИНКА БАРАНИНА)	8	4	26	174
ХИНКАЛИ (НАЧИНКА ТЕЛЯТИНА)	9	4	26	233
ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКА	18	23	26	384
ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ	44	34	13	531
СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ	13	112	4,25	1169
КОПЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ	32	115	52	965
ПЛОВ С БАРАНИНОЙ	16,8	24	58,6	942
ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ	8,4	112	12,9	1096
ЦИЦЛА ПО-ГАЛЬСКИ	98	39	28	855
ЧКМЕРУЛИ	84	27	5	598
БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ	32	43,7	11	572,3
ЧАКОНДРИЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ПРЯНЫМИ СПЕЦИЯМИ	41	38	37	650
ЖАРЕННЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ	23	18	28	370
СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ	64	6	7	338
КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР	36	18	41	511
ЛОРИ ПО-РАЧИНСКИ	64	107	39	1376
КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ	31	48	49	751
ЧЕРНОМОРСКИЙ РАПАН В КЕЦИ	55,4	16	4	383
БЛЮДА НА УГЛЯХ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)	84,4	97,13	88,8	1243
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА	34,6	34	17,4	453
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ	34	36,6	13,75	463
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ	43,4	22	12,86	368
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ	38	24	13,75	376
ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА	61	45	31	772
ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА	42	31	31	767
ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ	45	164	32	1065

БЛЮДА НА УГЛЯХ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ	71	45	34	825
ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА С ПОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА	56	32	29	625
ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА	62	24	29	581
ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА	42	31	31	765
СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО И СОУСОМ ЦИЦАКА	156	46,7	48	1236
ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ	53	9	30	410
БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ	34	33	30	552
ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ	45	28	22	519
СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР	41	43	21	575
ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦЛИИ И СОУСОМ НАРШАРАБ	32	34,3	36,3	578
ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ И ОЛИВКОВО- ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ	12	12	71	437
ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ЦИЦАКА	30,7	54,94	33,03	811
КРОЛИК В ПИКАНТНЫХ СПЕЦИЯХ И АДЖИКЕ С КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ТКЕМАЛИ	39,2	29	33	526
ВЫРЕЗКА ТЕЛЕНКА НА ГРИЛЕ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ	54	14,35	19,5	429
СТЕЙК ПИКАНЬЯ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ	40,6	31,66	7,51	479
СТЕЙК ФЛАНК С ИМБИРНЫМ СОУСОМ	57,61	42,82	7,51	648
СТЕЙК РИБАЙ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ	57,61	42,82	7,51	648
ГАРНИРЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ОБЖАРЕННЫЙ БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ	4	21	36	375
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ	5,7	12,9	30,5	260
ПРИПУЩЕННЫЙ ШПИНАТ СО СЛИВОЧНЫМИ БОБАМИ И ТОМАТАМИ ЧЕРРИ	9,7	0,6	14,1	127
ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ	8,75	7	39	253
ЗОЛОТИСТЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ЛУКОМ	7	51	65	745
ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ ПО-ДОМАШНЕМУ С ГРИБАМИ	11	84	89	1130
РИС	7	5	74	366
ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ С ПЮРЕ ИЗ АВОКАДО	10	1	12	135
КАБАЧКИ НА ГРИЛЕ	2	3	8	73
КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ (С КУРДЮЧНЫМ ЖИРОМ ИЛИ САЛОМ НА ВЫБОР)	3	3,2	27	148
ХЛЕБ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ТОНКИЙ ЛАВАШ С САЦЕБЕЛИ	7	1	47	225
ДОМАШНИЙ ХЛЕБ ПШЕНИЧНЫЙ / РЖАНОЙ СО СМЕТАННО- ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ	7	3,8	47	250
ПРЯНЫЙ ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА	8,91	0,77	62,81	293
ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА С САЦЕБЕЛИ	8,91	0,77	62,81	293
СОУСЫ				
ЕЖЕВИЧНЫЙ	0,8	0	2,56	12
ЦИЦАКА	0,4	0,04	3,8	17
САЦЕБЕЛИ	0,196	0,002	5,04	21
ИМБИРНЫЙ	1,12	1,28	1,44	42



Доставка

Б Е С П Л А Т Н О

- 24 ЧАСА -

640-30-24

GDS LOYALTY

ВЫ ДЕЛАЕТЕ ЗАКАЗЫ – МЫ ДАРИМ ПОДАРКИ!

GINZADELIVERY.RU



SCAN.GINZA.RU

СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ
ДОСТАВКИ ВЫ МОЖЕТЕ,
ОТСКАНИРОВАВ
QR-КОД

УПРАВЛЯЮЩАЯ

ООО «ШАТОБРИАН» Н. И. Ярмошко

Дата

М.П.



Оплата производится в рублях или основными кредитными картами.
Все цены указаны в рублях. Данное издание является рекламным материалом.
Прейскурант цен с выходом блюд и энергетической ценностью находится
на доске информации для потребителей.
Предоставляется гостям по первому требованию.